



Distr.  
GENERAL

A/41/731  
20 October 1986  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



# الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون  
البنود ٢٩ و ٧٩ و ٨٢ من جدول الأعمال

## الحالة الاقتصادية الحرجة في افريقيا

### التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوشية  
في حالات الكوارث

رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لتشيكوسلوفاكيا لدى  
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أبعث اليكم بورقة معنونة "المساعدة الاقتصادية المقدمة من  
جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية إلى البلدان النامية في سنة ١٩٨٥" (انظر  
المرفق) .

وسأكون ممتنا غاية الامتنان لو تفضلتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة  
ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البنود ٢٩ و ٧٩  
و ٨٢ من جدول الأعمال .

(توقيع) پاروملاك ميزار

المرفق

المساعدة الاقتصادية الممنوحة من جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية  
إلى البلدان النامية في سنة ١٩٨٥

تتفهم تشيكوسلوفاكيا جيدا ما تقوم به البلدان النامية من جهود لتحسين وضعها في العلاقات الاقتصادية الدولية وللتخلص من التوجه الاحادي الجانب الذي تتخذه اتمالاتها الاقتصادية الدولية في احيان كثيرة ، والذي لا يزال باقيا كأثر من آثار الماضي الاستعماري ، وكذلك جهودها لحماية حقوقها السيادية في جميع ميادين العلاقات الاقتصادية .

وعلى المعيرين الشئاشي والمتعدد الاطراف على السواء ، تقيم تشيكوسلوفاكيا علاقاتها مع البلدان النامية على اساس مبادئ المساواة والمنفعة المتبادلة محترمة على النحو الواجب حق البلدان النامية في استغلال مواردها الطبيعية واختيار وسائل انتاجها والنظام الاجتماعي الذي يلائم اكثر من غيره كل بلد على حدة .

وتدرك تشيكوسلوفاكيا ادراكا تاما الحالة المعقدة التي يواجهها الكثير من البلدان النامية وتبذل جهدا كبيرا لزيادة ما تقدمه من مساعدة إلى تلك البلدان بغية تعزيز استقلالها الاقتصادي وبناء هياكل اقتصادية حديثة وتنفيذ اصلاحات اجتماعية - اقتصادية تقدمية .

وخلال الفترة الواقعة بين سنة ١٩٨٢ وسنة ١٩٨٤ نشرت تشيكوسلوفاكيا في وثائق الأمم المتحدة بيانات عن مدى ما قدمته من مساعدة للبلدان النامية خلال الفترة المذكورة أعلاه . وتدل الأرقام التالية على مدى ما قدمته تشيكوسلوفاكيا من مساعدة إلى البلدان النامية وحركات التحرير الوطني :

١٩٨٢	٣,٦٤٢ بليون كورونه تشيكوسلوفاكية أي ٠,٧٤ في المائة من الدخل القومي الناتج في تشيكوسلوفاكيا في العام ذاته
١٩٨٢	٣,٩٣٤ بليون كورونه تشيكوسلوفاكية أي ٠,٧٨ في المائة من الدخل القومي الناتج ، في تشيكوسلوفاكيا في العام ذاته

١٩٨٤ ٤,٨١٨ بليون كورونه تشيكوسلوفاكية أي ٠,٩٠ في المائة من الدخل القومي الناتج في تشيكوسلوفاكيا في العام ذاته

وبذلك بلغ اجمالي حجم المساعدة المقدمة من تشيكوسلوفاكيا إلى البلدان النامية على مدار السنوات الثلاث المذكورة ١٢,٢٨٤ بليوناً من الكورونات التشيكوسلوفاكية ، مع التركيز ، على مجالات ذات أهمية رئيسية لزيادة تنمية اقتصاديات البلدان النامية .

وجلبت سنة ١٩٨٥ بوجه خاص ضيقات شديدة للبلدان الأفريقية . وخلال الدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن الحالة الاقتصادية الحرجة في افريقيا ، نشرت تشيكوسلوفاكيا بيانات عن مساعدتها لبلدان القارة الأفريقية في تلك السنة جاء بها أن حجم المساعدة الاقتصادية التشيكوسلوفاكية المقدمة إلى تلك البلدان بلغ ١,٢٢٦ بليون كورونه تشيكوسلوفاكية أي ٠,٢٢ في المائة من الدخل القومي الناتج في تشيكوسلوفاكيا في سنة ١٩٨٥ .

وفي سنة ١٩٨٥ وُضعت الخطة التفضيلية الوطنية مرة أخرى لتشمل ١٢٤ بلداً نامياً . ومنذ سنة ١٩٨٦ ، شملت تلك الخطة جميع الـ ٣٦ بلداً التي تمثل أقل البلدان نمواً .

وتواصل تشيكوسلوفاكيا منح البلدان النامية أنواعاً مختلفة من القروض ، عن طريق الحكومة والشركات معا . وتمنح القروض الحكومية لأغراض محددة تتمثل ببناء الوحدات الصناعية الكبرى ، بأسعار فائدة منخفضة وجداول للسداد تمتد فترات طويلة من الزمن . وتسدد هذه القروض في المقام الأول عن طريق إمدادات السلع ، التي كثيراً ما تكون منتجة في ممانع مشيدة بالقروض في اطار برامج المساعدة . كما أن شروط بعض القروض الحكومية التي تمنحها تشيكوسلوفاكيا للبلدان النامية ملائمة جداً للبلدان المدينة بحيث انها لا تعود فعليا على ميزان المدفوعات في تشيكوسلوفاكيا بأي كسب . وبالنظر إلى شروطها الملائمة ، فانها في الواقع أقرب إلى تقديم الهبات . وبالإضافة إلى القروض الحكومية ، تقدم تشيكوسلوفاكيا أيضاً إلى البلدان النامية قروض الشركات التي ما برح حجمها يتزايد بانتظام .

وبحلول نهاية سنة ١٩٨٥ ، كانت تشيكوسلوفاكيا قد بنت في البلدان النامية ما مجموعه ٥٩٢ وحدة صناعية كبيرة ، منها ٥٤ وحدة في أقل البلدان نمواً . وفي ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ كان يوجد قيد الإنشاء ٧١ مصنعا كبيرا اضافياً ، يوجد ١٢ منها في أقل البلدان نمواً .

ومن بين العدد المذكور أعلاه ، بني ٣٣١ مصنعا في آسيا و ١٩٧ في أفريقيا و ٧٤ في أمريكا اللاتينية . وفيما يتعلق بالمنحى التخصمي ، شاركت تشيكوسلوفاكيا بوجه خاص في استثمارات في هندسة الطاقة والاذنية والصناعات الهندسية وصناعات البناء .

وبجانب الموارد المالية الوفيرة للبلدان النامية عن طريق القروض الميسرة ، فإن المساعدة التقنية كوت أيضا شكلا هاما من أشكال تعاوننا مع البلدان النامية في سنة ١٩٨٥ .

وتشدد تشيكوسلوفاكيا على تدريب العمال والتعليم على الصعيد الثانوي والجامعي لتخريج موظفين تقنيين وتخصمين ، لادراكها أن هؤلاء الاشخاص ، من الجيل المقبل للبلدان النامية ، س يحملون في المستقبل القريب الجانب الرئيسي من المسؤولية عن التنفيذ الفعال لعملية التنمية ، مستنديين إلى معرفتهم التقنية الاقتصادية والمتخصصة المكتسبة في بلد بلغ مستوى عاليا من التنمية الصناعية والتقدم الاجتماعي .

وفي سنة ١٩٨٥ بلغ عدد الطلاب الذين يدرسون على نفقة تشيكوسلوفاكيا لرفع مستوى مؤهلاتهم الفنية ٢٨٧ ٥ طالبا منهم ١٥٠٩ من افريقيا و ٥١٠ من آسيا و ١٢٥ من بلدان عربية و ٣٩٥ من أمريكا اللاتينية .

وهناك شكل آخر هام من أشكال التعاون الاقتصادي بين تشيكوسلوفاكيا والبلدان النامية ينفذ عن طريق ايفاد خبراء تشيكوسلوفاكيين إلى تلك البلدان ، إما مجانا أو على أساس عقود أو عقود فرعية في اطار العلاقات الثنائية أو المتعددة الاطراف . وفي سنة ١٩٨٥ كان ٣٧٨ ٢ خبيرا يعملون في بلدان نامية ، أوفد ١٥٧ منهم عن طريق منظمات الأمم المتحدة .

ويبلغ اجمالي حجم المساعدة التشيكوسلوفاكية المقدمة إلى البلدان النامية وحركات التحرر الوطني في سنة ١٩٨٥ ٥,٠٨٧ بليون كورونه تشيكوسلوفاكية تمثل ٠,٩١ في المائة من الدخل القومي الناتج في تشيكوسلوفاكيا خلال تلك السنة .

وتشيكوملوفاكيا مستعدة لتوسيع تعاونها مع البلدان النامية في المستقبل  
وكما أنها مستعدة لان تتقاسم معها خبرتها في مجالات التخطيط وبناء القدرات  
الاقتصادية وفي الميادين الاجتماعية - الاقتصادية والاجتماعية - القانونية والرعاية  
المحية والتعليم والعلم والثقافة وكذلك في التعاون في اطار التكامل الاقتصادي  
الاشتراكي .

-----